



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Mannheimer General-Anzeiger. 1916-1924 1916**

527 (9.11.1916) Abend-Ausgabe

[urn:nbn:de:bsz:mh40-170149](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-170149)



Der deutsche Tagesbericht.

Großes Hauptquartier, 9. November. (W.B. Amtslich.)

Westlicher Kriegsschauplatz.

Heeresfront des Generalfeldmarschalls Kronprinz Rupprecht von Bayern

Angriffsabsichten der Engländer und Franzosen zwischen De Sars und Bouchavesnes sowie südlich der Somme bei Pressoit erstickten fast durchweg schon im Sperrfeuer.

Ostlicher Kriegsschauplatz.

Heeresfront des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern.

An der Front beiderseits der Bahn Jloczow-Tarnopol lebte der Feuerkampf wesentlich auf.

Heeresfront des Generals der Kavallerie Erzherzog Karl Im nördlichen Czerhago-Gebirge wurden russische Angriffe abgelenkt.

Bei Belgor und im Toelgys-Abchnitt warfen frische deutsche Angriffe die vorgegangenen Russen zurück.

Südlich des Roten Turmpasses und in Fortsetzung unseres Angriffs wurde der Bajesti-Abchnitt überschritten und Sardonja mit den beiderseits anschließenden Höhenstellungen genommen.

Wir haben etwa 150 Gefangene gemacht und 2 Geschütze erbeutet.

Rumänische Gegenangriffe hatten hier ebensowenig Erfolg, wie im Predeal-Abchnitt und dem Bultangebirge.

Balkankriegsschauplatz.

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls v. Mackensen

In der Nord-Dobrudscha warden vorgeschobene Aufklärungsabteilungen befehlsgemäß dem Kampfe mit feindlicher Infanterie aus.

Mazedonische Front.

Keine Ereignisse von besonderer Bedeutung.

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

Der Wiener Bericht.

Wien, 9. Nov. (W.B. Nichtamtlich.) Amtslich wird verlautbart:

Ostlicher Kriegsschauplatz.

Heeresfront des Generals der Kavallerie Erzherzog Karl

Südlich und südöstlich des Szurdul-Passes blieben rumänische Angriffe abermals erfolglos. Bei Spial machten wir weitere Fortschritte. 150 Gefangene und zwei Geschütze wurden eingebracht. Westlich von Tölgos und bei Belbor wurden die hier vorgegangenen Russen durch deutsche Truppen wieder geworfen.

Heeresfront des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern.

Außer lebhafter Artillerietätigkeit an der Front beiderseits der Bahn Jolow-Tarnopol kein Ereignis.

Italienischer Kriegsschauplatz.

Die Lage ist unverändert.

Südöstlicher Kriegsschauplatz.

An der Vojusa stellenweise mähtiges Artilleriefeuer.

Der stellvertretende Chef des Generalstabs: von Höfer, Feldmarschalleutnant.

Deutsche Soldatengräber. \*)

Gedanken aus dem Felde von G. S a m p e.

Kein schön'rer Tod ist auf der Welt, Als vor dem Feind erschlagen, Auf grüner Heide, im freien Feld, Daß nicht der'n groß Wehlagen —

Besten als dabei hatten wir heutigen Totenfest. Dann haben die lieben stillen Kameraden aus unserem Kreise das Wort. Was manche ruhige Stunde weihen wir ihrem Andenken. Denn draußen nicht die Zeit nicht so schnell dahin wie daheim unter den mannigfachen Ablenkungen und Zerstreungen. Die Welt unseres Gedankenkreises ist kleiner und enger, aber deshalb desto tiefer und inniger. So kommt es, daß die lieben Toten, die einstens draußen tagtäglich zu unserem kleinen Kreise gehörten, ihren Platz mitten unter uns, ihre Stimmen und ihre Gedanken behalten haben. Ja, den Ehrenplatz haben sie sogar bekommen. Denn wenn ihr Name fällt, bereit ich Schweigen im kleinen Kreise, ihr stummes Bild, das plötzlich vor uns steht, redet allein seine stille Sprache. Ganz vertraut ist es und noch, als sei es eben erst bei uns gewesen, denn die unmittelbare Blicklichkeit des Soldatentodes macht, daß wir unsere stillen Helden eigenmächtig nur als Lebende, strahlend in gepulster Kraft und gefährlicher Gesundheit, kennen und uns vorzustellen vermögen.

Wenn wie damals in Stunden der Ruhe, wie sie die frühen Herbstabende jetzt öfter für uns bringen, von ihnen sprechen, so geschieht es nicht mit Klagen oder bitterer Wehmut, die ihr hohes Bild nur verkleinern würden, sondern mit jener stillen, feinen Verehrung, wie man sie lieben Bekannten zollt, die man früher oft und gern, jetzt aber nur bisweilen noch und dann stets in feierlicher Stunde bei sich hat. Dann fliegen unsere Gedanken auch über alle Welt hinweg zu den fernsten Denkmälern, die wir ihnen zum Andenken ihres Ruhmes setzen. Denn so betrachten wir ihre schlichten Grabmäler, die wir über ihre sterblichen Überreste wölben und mit dem Wappenzeichen des Heerwunders, dem Kreuz, schmücken. Und fürwahr, gibt es schönere und bereichere Denkmäler als jene stillen Heldengräber? —

Ich denke zurück an eine ferne Ehrenstätte, die wir einem lieben Kriegskameraden, dem Spröß eines uralten Adelsgeschlechtes, schon im ersten Kriegsjahre bereitet haben. Bei den Kämpfen an der Dnepr war's, als unsere Kavallerie-Division, die zur Heberflügelung

\*) Zur Veröffentlichung zugelassen. Oberkommando in den Marken.

Der bulgarische Bericht.

Sofia, 9. Nov. (W.B. Nichtamtlich.) Amtlicher Bericht des Generalstabs vom 8. November.

Mazedonische Front.

Südlich des Malil-Sees haben wir feindliche abgelesene Kavallerie, die vorzudringen versuchte, zurückgeworfen. Westlich des Prespa-Sees und im Cernabogen Geschütze wie gewöhnlich. An der Moglenica-Front Geschütze und Minenkämpfe. Ein feindlicher Angriff wurde in der Nacht zum 8. 11. durch Feuer abgewiesen. Beim Rückzug verlor der Feind einen seiner Gräben. Beiderseits des Wardar einige Kanonenschüsse. An der Front der Belasica-Planina und Struma unwirksames feindliches Geschütze auf bewohnte Ortschaften vor unserer Stellung. Gefechte zwischen Erkundungs- und Wachabteilungen.

An der Küste des ägäischen Meeres Ruhe.

Rumänische Front.

Längs der Donau nur an einzelnen Abschnitten Geschütze- und Gewehrfeuer.

In der Dobrudscha kleine Gefechte mit feindlichen Aufklärungsabteilungen, die gegen unsere Stellung vorzugehen versuchten.

Am Schwarzen Meere Ruhe.

Der türkische Tagesbericht.

Konstantinopel, 9. Nov. (W.B. Nichtamtlich.) Amtlicher Bericht des Generalstabs vom 8. November.

Kaukasusfront.

Für uns günstige Scharmühen. Die Verbindung einer Aufklärungspatrouille, die aus Armeniern bestand und sich unserer Stellung zu nähern versuchte, wurde abgeschnitten und ihre Mannschaft vernichtet mit Ausnahme von 4 Mann, die lebend in unsere Hand fielen und zu Gefangenen gemacht wurden.

Kein wichtiges Ereignis auf den anderen Fronten.

Der Vize-Generalstabs.

Das neue Königreich Polen.

Große Festlichkeiten in Krakau.

Krakau, 9. Nov. (W.B. Nichtamtlich.) Anlässlich der Proklamation des Königreiches Polen und der Erweiterung der Landesrechte Galiziens fand hier eine große Nationalfeierlichkeit statt. Vormittags feierte sich ein großer Festzug durch die mit Fahnen geschmückten Straßen, in denen die Schuljugend Spalier bildete, unter den Klängen von Musikkapellen und jubelnden Kundgebungen eines außerordentlich zahlreich angestellten Publikums, vom Rathaus zur Bawelschloß-Kathedrale in Bewegung. An der Spitze schritt eine Militärkapelle, dahinter eine Ehrenkompanie der polnischen Legion, die wie die Legionäre der Gegenwart begehrteter Kundgebungen waren und auf dem ganzen Wege mit Blumen beworfen wurden. Es folgten zahlreiche Korporationen mit Fahnen, Vertreter der Zivilbehörden, des Reichsrats, Landtagsabgeordnete, der Militärkommandant, der Festungscommandant, viele Offiziere, der Gemeinderat, umringt von den Krakauer Jüngern mit alten Fahnen und überaus zahlreichen anderen Teilnehmern, viele in polnischer Nationaltracht. In der Kathedrale zelebrierte der Fürstbischof Sapicha mit großer geistlicher Assistenz den Festgottesdienst, der mit der Abingung der polnischen Nationalhymne schloß. Nachmittags fand in dem prächtig geschmückten Rathaus eine Festigung des Krakauer Gemeinderats statt, zu der als Festgäste der Statthalter der Vizepräsident, der Festungscommandant, der Fürstbischof und zahlreiche Vertreter des polnischen Adels mit dem Fürsten Radziwill und Gemahlin, die Spitzen der Behörden und eine große Abordnung von Gästen erschienen. Der Stadtpräsident Dr. Leo hob in einer Rede die Bedeutung des Tages hervor und schloß mit folgenden Worten: Unsere Herzen wenden sich mit Dankbarkeit an die

Stufen des Thrones. Die Versammelten stimmten begeistert in das von ihm auf Kaiser Franz Josef ausgebrachte demütige Hoch ein. Der Gemeinderat beschloß die Abendung eines Huldigungstelegramms an Kaiser Franz Josef, ferner zur Ehrung des Tages des allerhöchsten Monatsfestes eine Straße mit dem Namen „Straße des 5. November“ zu benennen und schließlich an den Gemeinderat Warschau und an den Kommandanten der polnischen Legion Telegramme mit dem Gruß der Stadt Krakau abzuschicken. Die Feierlichkeit fand ebenfalls ihren Schluß mit Festvorstellungen in den Krakauer Theatern.

c. Von der schweizerischen Grenze, 9. Nov. (Priv.-Tel. z. R.) Der Basler Anzeiger entnimmt aus einer polnischen Korrespondenz, daß seit Beginn des Weltkrieges bis zum Ende der Russenherrschaft 350000 Polen durch polizeiliche Verordnungen zwangsweise aus Polen nach Rußland gebracht wurden, von wo aus sie inzwischen den Weg nach Sibirien gefunden haben.

Die Präsidentenwahl in Amerika.

Bern, 9. Nov. (W.B. Nichtamtlich.) Nach einem bei der Londoner Vertretung der Associated Press gestern abend 9 Uhr eingelaufenen Telegramm sind bisher für Wilson 248, für Hughes 243 Stimmen gezählt worden, 40 sind zweifelhaft. Die Wahlschüsse beider Parteien beanspruchen für ihren Kandidaten den Sieg. Wilson hat in den Mittelwest-Staaten an Boden gewonnen.

m. Köln, 9. Nov. (Priv.-Tel.) Die „Köln. Zeitung“ meldet aus Amsterdam: Aus New-York wird den holländischen Blättern gemeldet: Wegen verspätetem Eintreffen der Stimmenzahlen aus dem fernem Westen und infolge der dadurch hervorgerufenen Schwankungen hat sich eine beispiellose Parteigebilde, sodas die von Hughes in den östlichen Staaten erzielte Mehrheit durch die steigende Stimmenzahl aus dem Westen aufgehoben zu werden scheint. Das Ergebnis der Wahl ist noch ungewiß. Die Führer der beiden großen Parteiauslässe behaupten, ihre Kandidaten seien gewählt. Die Morgenblätter bringen einstimmig den Sieg Hughes. Selbst die Blätter der Gegenpartei brachten augenfallige Leitartikel mit Einzelheiten über Hughes Wahl und Betrachtungen darüber. Als die Leute indeß heute früh erwachten, erregten die in der Erde gedruckten Zeitungen Zweifel an dem Ausgang. Die erste Nachmittagsausgabe brachte eine Wiederwahl Wilsons möglich erscheinen. Die Zahlenunterschiede sind tatsächlich so gering, daß in vielen westlichen Staaten sich schon ein erbitterter Kampf über die Gültigkeit der Ergebnisse anbahnt, die zum Teil neu gezählt werden müssen. Dadurch wird die amtliche Verkündung der Ergebnisse hinausgeschoben.

Einem hiesigen Blatt wird aus London gemeldet: Gestern hat man dort an dem Sieg Hughes festgehalten, der anscheinend auf das New-Yorker Ergebnis hin verbreitet wurde, weil die Republikaner dort gefestigt haben und man annahm, daß dieser Staat den Ausschlag gebe. In dem Maße, wie die Zahlen aus dem Westen eintreffen, wo Wilson mehr Stimmen erhalten hat, als man vorausah, änderte sich das Bild. Der in London weilende Schriftleiter eines bedeutenden amerikanischen Blattes erklärt, bei aller Erfahrung könne man aus der Sache nicht klug werden. Jedenfalls stehe sie auf Messerschnäbe. Wenn Zweifel am Endergebnis entstünden, müsse das Repräsentantenhaus entscheiden, was natürlich bei dessen demokratischer Mehrheit für Wilson günstig wäre.

Stürmer krank. — Vor einer bewegten Dumaöffnung.

Rotterdam, 8. Nov. Aus Petersburg wird berichtet, Stürmers Zustand habe sich inzwischen so verschlechtert, daß ein Aufenthalt im Süden erforderlich ist. Er wird bei Dumaöffnung am 14. d. M. daher nicht betommen können.

Sowohl der Eisenbahnminister Trepow, wie auch der Minister des Innern, Protopopow, hat sich geweigert, in der kommenden Dumaöffnung als Wortführer der Regierung aufzutreten. Die Sitzung verspricht wegen der herrschenden Stimmungen äußerst bewegt zu werden.

Die finnländische Küste von deutschen U-Booten blockiert.

c. Von der schweizerischen Grenze, 9. Nov. (Priv.-Tel. z. R.) Laut Neuer Zürcher Zeitung meldet der Pariser Berichterstatter der Stampa: Auf Grund von Aussagen des schwedischen Kapitäns werde die finnländische Küste von 8 deutschen U-Booten blockiert.

hin und wäre ein schweres Stück Arbeit für die Stürmer, wenn überhaupt — —

Nicht vor dem feindlichen Graben koste täglich unser Blut ein wenig, der uns erst mit fassungslosigen Entsetzen, dann mit leicht aufwallendem Verstand erfüllt: zehn Meter nur vom feindlichen Graben entfernt liegen acht tapfere Dragoonier. Ob sie eine Schützenlinie mit vorchristlichem Zwischenschritt auf dem Exercierplatz, — und wohl Schritt davor auf dem Gesicht, mit feindlichem aufgestrecktem Arm, die Hände fest in die harte Gewehrreife verkrampft — unser Freund! So weit waren diese Tapferen in der Stürmerlauf gekommen, weil, weit den andern voraus, ein einziger Schuß noch, dann wären sie dem verhassten Feind an der Kehle gewesen —!

Wie leise Abwärtung steigt bei solchen Gedanken in uns auf, Gefangene bestreiten sie. Der Feind hatte noch in der Nacht den Graben geräumt, in der Annahme, daß unser Angriff doch bis an seine Stellung herangekommen sei und der Feind durch den Stürmerlauf beworfen. Und doch waren es nur eine Dutzend Dragoonier gewesen und der eine Führer dazu! Aber ihr Todestat hatte gefügt!

Sie sind begraben worden, wie sie gefallen sind. Aus England acht Kreuze nebeneinander auf grünem Weideland empor, das ein einzelnes großes Kreuz — keine zehn Meter vom feindlichen Graben entfernt, der sich wie eine tiefe Furche zwischen den durch das ebene Land zieht. Ist's nicht ein Denkmal, das die Tapferen und schlicht wie ein Grottes vom Helbenium erzählt? —

Auf ferner einsamer Kuppe, einer der höchsten Erhebungen der Karpatenketten, liegt ein anderes deutsches Soldatengrab. Mehrbar weit kann man von diesem Gipfel aus schauen nach Osten über die vorgelagerten Höhenzüge hinweg bis gegen angedeutete Land, gen Westen bis nach Ungarn hinein. Auch Polen, die westwärts, würden begreifen, daß dieser Punkt das Land ist, und westwärts, soweit ein Menschenbild nur reichen kann, beherzigt.

Das Graben auch wir, als wir im Vorfrühling des Jahres Kriegsjahres unseren Bundesbrüder zu Hilfe eilten, um einen Wapfelpunkt zurückzuerobern, auf dem sich bereits der Ruß der Erde gelehrt hatte und nun sich ansahnte, westwärts in das erdbeben hinabzusteigen. Es war ein erbitterter Ringen drei Tage lang und selbst am dritten schien der Sturm nicht gelingen zu können. Ein vernichtender Geschosshagel peitschte unseren Leuten entgegen, wenn sie sich durch das dicke Unterholz einen Schritt nach vorn zu bahnen suchten. Aber als sie doch endlich den Rand des unüberwindlichen Gestrüpps erreicht hatten, dehnte sich vor ihnen noch ein breiter, kahler, schräg ansteigender Abhang bis zur feindlichen Stellung aus.







